	OIPE				
I	JUN 1 1 2007 RE 06 - 19	9-2001	TTER	U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Patent and Trademark Office	
	TRADEMINI	752125		Attorney Docket No.: 81788.0185	
<u> </u>	To the Assistant Commissioner fc 1017	753425	al docum	nents or copy thereof.	
1.	Name of conveying party(ies):	Name and address of the control			
	Hideto SUGAWARA; Koichi NITTA; Hirohisa ABE; Kuniaki KONNO; Yasuo IDEI	KABUSHIKI KAISHA 72, Horikawa-cho, Sa Kawasaki-shi, Kanag	aiwai-ku,		
Add	ditional name(s) of conveying party(ies) attached?   Yes   No				
3.	Nature of conveyance:				
		1100	10	11101	
	Execution Date: March 2, 2001	Ma	Ψ		
		Additional name(s) &	address(	(es) attached?  Yes  No	
4.	4. Application number(s) or patent number(s):				
	If this document is being filed together with a new application, the execu	cution date of the application	is:		
	A. Patent Application No.(s) 09/803,457	B. Patent No.(s)			
	Additional numbers attac	ched?			
5.	Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:	6. Total number of appli	ications a	nd patents involved: [ 1 ]	
	Michael Crapenhoft, Esq.	7. Total fee (37 CFR 3.4	41) \$40.	00	
	HOGAN & HARTSON L.L.P. 500 South Grand Avenue, Suite 1900	☑ Enclosed			
	Los Angeles, CA 90071	Authorized to be	charged t	o deposit account	
		Deposit account num	ıber:		
				)-1314	
		(Attach duplicate cor	py of this	page if paying by deposit account)	
	DO NOT USE	E THIS SPACE			
9.	Statement and signature.				
	To the best of my knowledge and belief, the foregoing is true and correct	ect and any attached copy is	a true cop	by of the original document.	
	Mile Programment				
	Michael Crape hhoft	Date: June 7, 2001			
OMB No. 0651-0011 (exp. 4/94)					
Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:					
18/2001 GTON11 00000114 09803457  Assistant Commissioner for Patents  Box Assignments					
Box Assignments  F0:581 40.00 0P Washington, D.C. 20231					

PATENT REEL: 011894 FRAME: 0575

## 譲渡証(Translation/日本語訳)

下記に署名した私/私達、は、	
ある発明を創出し、これについて合衆国特許出願は	
□ ここに私/私達により署名され, □に私/私達により(それぞれ)署名され □ に出願され,出願番号が交付され, □ PCT 国際出願 としてに出願され,	,

という名称である。そして、ここにその受領を認める対価で: 私/私達は、当該発明/出願について、合衆国とその属領及び全ての外国に於ける全面的かつ独占的な権利;合衆国とその属領及び全ての外国に於いて発行される特許証に関わる全ての権利、所有権、利益; 一部継続出願、継続出願、分割出願、差替え出願、再発行出願、特許期間延長等、合衆国とその属領及び全ての外国に於いて既に出願されたか若しくは今後出願される特許に関わる全ての権利;そして、国際条約、同盟、契約、法令、協定(将来制定されるものを含む)に基づく全ての優先権を伴う一切の権利;を、日本国神奈川県川崎市幸区堀川町72番地に住所を有する株式会社 東 芝、その後継者、譲受人及び法定代理人に対して、売却、譲渡、移転するものとする。

さらに、私/私達は、株式会社 東 芝(以下譲受人と言う) が単数ないしは複数の当該発明(以下当該発明という)に関わ る特許権を、自己の名により、合衆国とその属領及び全ての外 国に於いて出願し、特許を受けること;またこの譲渡証の意図 と目的を誠実に実行することを求められた場合、下記に署名し た私/私達が、当該譲受人、その後継者、その被譲渡者、及び 法定代理人の費用負担にて、一部継続出願、継続出願、分割出 願、差替え出願、再発行出願、特許期間延長等を行い、合法的 宣誓書、譲渡証、委任状等の書類を作成し、あらゆる法的また は準法的訴訟手続に於いて証言を行うこと;当該発明とその経 緯に関連して、下記に署名した私/私達が知り得た全ての事実 を、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に連絡す ること;そして当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理 人が、当該発明の特許権の適切な保護、維持、権利行使するた めに望ましいと考慮すること、また、当該発明に関わる特許出 願に際し、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に 対して法的権限を付与することが望ましいと考慮することに ついて、可能な限り行うことを承諾する。

## **Assignment**

For good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I/WE, the undersigned,

Hideto SUGAWARA, Koichi NITTA, Hirohisa ABE, Kuniaki KONNO, Yasuo IDEI

who have created a certain invention for which an application for United States Letters Patent

X	executed by ME/US on even date herewith, executed by ME/US on		
	(respectively), filed on	and assigned	
	Serial No		
	filed on ,		

and entitled: "SEMICONDUCTOR LIGHT EMITITNG DEVICE AND METHOD FOR MANUFACTURING SAME"

Do hereby sell, assign and transfer to KABUSHIKI KAISHA TOSHIBA. a corporation of Japan, having a place of business at 72, Horikawa-Cho, Saiwai-Ku, Kawasaki-Shi, Kanagawa-Ken, Japan, its successors, assigns, and legal representatives, the full and exclusive right to said invention and said application and to any and all inventions described in said application for the United States, its territorial possessions and all foreign countries, and the entire right, title and interest in and to any and all Letters Patent which may be granted therefor in the United States, its territorial possessions and all foreign countries; and in and to any and all continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, and all other applications for Letters Patent relating thereto which have been or shall be filed in the United States, its territorial possessions and/or any foreign countries, and all rights, together with all priority rights, under any of the international conventions, unions, agreements, acts, and treaties, including all future conventions, unions, agreements, acts, and treaties:

Agree that KABUSHIKI KAISHA TOSHIBA, hereinafter referred to as Assignee, may apply for and receive Letters Patent for said invention and said inventions, hereinafter referred to as said invention, in its own name, in the United States, its territorial possessions, and all foreign countries; and that, when requested to carry out in good faith the intent and purpose of this assignment, at the expense of said Assignee, its successors, assigns and legal representatives, the undersigned will execute all continuationsin-part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, execute all rightful oaths, assignments, powers of attorney and other papers, testify in any legal or quasi legal proceedings; communicate to said Assignee, its successors, assigns or legal representatives all facts known to the undersigned relating to said invention and the history thereof; and generally do everything possible which said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives shall consider desirable for aiding in securing. maintaining and enforcing proper patent protection for said invention and for vesting title to said invention and all applications for patents on said invention in said Assignee, its successors. assigns, or legal representatives; and

Page 1 of 2

PATENT REEL: 011894 FRAME: 0576 そして、私/私達は、この書面により譲渡された権利や財産に 影響する、如何なる譲渡、授権、抵当権、ライセンス等その他 の協定も他の第三者との間で行っていないこと; 下記に署名 した私/私達によって、この書面に記載されている権利が所有 されていることを、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定 代理人に対して誓約するものである。 さらに,下記に署名した私/私達はこの譲渡書は英語の部分の

representatives that no assignment, grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by the undersigned, and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by the undersigned.

Covenant with said Assignee, its successors, assigns, or legal

表現によってのみ解釈されることに同意する。

I/WE, the undersigned do further agree that this Assignment is to be construed solely according to the terms of the English language portions thereof.

上記を証明するため、私/私達は下記日付で署名する。

IN TESTIMONY WHEREOF I/WE have hereunto set MY/OUR signature seal on the date indicated below.

唯一または第一発明者名		F I F A' A.	
唯一または第一先明有石		Full name of sole or first inventor	
		Hideto SUGAWARA	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
		_	
		Midet Symmer.	March 2. 2001
第二共同発明者(いる場合)		Full name of second joint inventor, if	
31—X1-370-3711 (0 0 211)		Koichi NITTA	
第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date
		10 00 00	
		Hoichi (hitta	March 2, 2001
Arr — 44 En de porte. / 1 - 7 Lili A \			
第三共同発明者(いる場合)		Full name of third joint inventor, if any	<b>y</b>
		Hirohisa ABE	
第三共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature	Date
		, /	
		Hirchisa Abe	
		11110.000	March 2, 2001
第四共同発明者(いる場合)		Full name of fourth joint inventor, if a	ny
		Kuniaki KONNO	
第四共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature	Date
		_	
		Kuniaki Konno	March 2. 2001
第五共同発明者(いる場合)		Full name of fifth joint inventor, if any	,
		Yasuo IDEI	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature	Date
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
		Trans aldei	
		Jasuo Idei.	March 2, 2001
第六共同発明者(いる場合)		Full name of sixth joint inventor, if an	
		-	
第六共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature	Date
第八天间元明日 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<b>□</b> 17	Sixtri niventor's signature	Date
第七共同発明者(いる場合)	<del></del>	Full name of seventh joint inventor, if	any
3, 5, 7, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1, 7, 1		Tan frame of Sevenar joine inverteer, in	,
Mr. L. H. C. Str. 10. Tr. 40 TF 61	574		
第七共同発明者の署名	日付	Seventh Inventor's signature	Dat <b>e</b>
第八共同発明者(いる場合)		Full name of eighth joint inventor, if a	
<b>第八共向光明名(いる場合)</b>		ruii name or eignth joint inventor, it a	iriy
第八共同発明者の署名	日付	Eighth Inventor's signature	Date

Form PTO-1595
1-3-92

JUN 1 1 2001



LETTER

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Patent and Trademark Office

E S						
THADEMART.	101648	1110	Attorney Docket No.: 81788.0185			
To the Assistant Commissioner for Patents: Please record the attached original documents or copy thereof.						
Name of conveying party(ies):		2. Name and addres	ss of receiving party(ies):			
Hideto SUGAWARA; Koichi NITTA; Hiroshi ABE; Kuniaki KONNO; Yasuo IDEI		KABUSHIKI KAIS 72, Horikawa-cho Kawasaki-shi, Ka	(h == == \			
Additional name(s) of conveying party(ie	s) attached?   Yes   No		000			
3. Nature of conveyance:	3/19/4		₩ 💻			
	3/09/01					
Execution Date: March 2, 2001	, ,					
		Additional name(	s) & address(es) attached?   Yes   No			
Application number(s) or patent num	nber(s):					
If this document is being filed togeth	er with a new application, the exect	ution date of the applica	tion is: March 2, 2001			
A. Patent Application No.(s)		B. Patent No.(s	s) 69803457			
	Additional numbers attac	ched? ☐ Yes       N	lo			
Name and address of party to whon document should be mailed:	n correspondence concerning	6. Total number of	applications and patents involved: [ 1 ]			
Louis A. Mok, Esq. HOGAN & HARTSON L.L.P.		7. Total fee (37 CFI	R 3.41) \$40.00			
500 South Grand Avenue, Suit Los Angeles, CA 90071	e 1900	⊠ Enclosed     □ Authorized to	be charged to deposit account			
		8. Deposit account	number:			
		O. Deposit account	50-1314			
		(Attach duplicate	e copy of this page if paying by deposit account)			
7/2001 DBYRWE 00000057 09803457	DO NOT USE	THIS SPACE				
9. Statement and signature.						
To the best of my knowledge and belief, the foregoing is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.						
Louis A.	Mok	Date: March 9, 20	001			
OMB No. 0651-0011 (exp. 4/94)						
Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:						
Assistant Commissioner for Patents Box Assignments Washington, D.C. 20231						

PATENT REEL: 011894 FRAME: 0578

\*\*\*\* RECORDED: 06/11/2001